DIARANSON 12 NOVEMBER 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Corte Superior a baha castigo di homber envolvi den tiramento

Yegada di Sinterklaas y Pietnan ta Diadomingo venidero



ORANJESTAD (AAN): Riba diadomingo awo dia 16 di november 2025, Sinterklaas y su Pietnan lo yega Aruba den su barco na e terminal di Aruba Ports Authority (A.P.A.).

Gobierno di Aruba y Comision Celebracion Dianan Nacional di Aruba (C.C.D.N.) ta invita tur mayor y mucha pa bin yama Sinterklaas bonbini un biaha mas na Aruba. E portanan di A.P.A. su Cruise Terminal (Gate 5) banda di Welcome Plaza ta habri pa 2:00 pm pa publico por ricibi Sinterklaas acompaña pa mas di 100 Piet.

E barco ta programa pa yega den nos waf pa 3'or di atardi, y Sinterklaas y su Pietnan lo baha y despues subi e Tram cual lo sali cu ambiente di musica y show di Piet direccion di Plaza La Linda den nos Caya Grandi. E ruta ta for di Welcome Plaza riba e spoor di tram pasa patras di Arubus Weststraat, Havenstraat, Plaza Daniel Leo drenta Caya Grandi.

E caravana di Sinterklaas lo yega na Plaza La Linda pa 4:00 pm caminda lo tin actividad pa tur mucha di entre otro; baile y show, sacamento di potret cu Sinterklaas, e weganan popular pa mucha y tambe un variedad di tent pa cumpra un variedad di cuminda y bebida pa refresca. E programa riba Plaza La Linda ta termina pa 6:00 pm. Ta pidi tur mayor pa tene cuenta cu nos muchanan cu entre otro proteccion pa e solo, cos pa refresca e curpa, proteha e oido y ta cauteloso pa e trafico y multitud presente. Diadomingo ta dia di famia, bin cu e muchanan pa disfruta di e yegada di Sinterklaas.

Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba ta conseha pa no biaha pa Venezuela

**E situacion ta keda tenso y impredecibel*

Aruba Tourism Authority y Aruba Ports Authority NV ta yama bonbini na e barco "Brilliant Lady"

ORANJESTAD (AAN): Aruba a yama cu orguyo bonbini na Brilliant Lady, e barco nobo pa adulto di Virgin Voyages, marcando un momento importante pa e sector di turismo crucero di nos isla. E yegada ta coincidi tambe cu e cuminsamento oficial di temporada di Carnaval di Aruba, un di e celebracionan cultural mas anticipa di nos isla.

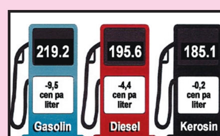
E ocasion historico a tuma lugar den presencia di un delegacion distingui representando e sector di turismo y waf di Aruba, incluyendo, Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), y Marc Figaroa, CEO di Aruba Ports Authority NV (APA NV).



Brilliant Lady ta e di cuater barco di Virgin Voyages, hunto cu Scarlet Lady, Valiant Lady, y Resilient Lady. E barco ta transporta aproximadamente 2,770 pasaheronan y 1,150 miembro di tripulacion.



Gasolin ta baha awe cu mas di 9 cen pa liter





Mike de Meza na Mike Eman:

Partido AVP a campaña contra Hofa y Mike de Meza ta contra ley di reino Hofa



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 265.000,-





sorteo ta awe nochi 7:45 pm

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Oranjestad Investors Group den proceso di establece fundacion oficial

Playa ta bay haya 'OBIZ: Oranjestad Business Investment Zone'

ORANJESTAD (AAN): Grupo di Inversionista Oranjestad (OIG) a anuncia awe cu nan ta bay uni den un entidad huridico nobo: OBIZ (Oranjestad Business Investment Zone). E paso aki despues di a firma un Letter of Intent (LOI) entre gobierno di Aruba y e grupo di inversionista, cu a expresa compromiso mutuo pa inverti den futuro di Oranjestad.

E LOI a sirbi como un punto di salida comparti: tanto gobierno como inversionistanan ta pone infasis riba e importancia di desaroyo di Oranjestad. E establecimento di e fundacion OBIZ awor ta permiti e inversionistanan pa traha mas structura, cu sosten di comunidad y partnernan strategico.

"E LOI firma ta confirma cu nos ta comparti no solamente e intencion pero tambe e responsabilidad pa cu desaroyo di Oranjestad", segun Elton Arends representante di Oranjestad Investors Group. "Door di oficialisa (OIG) un iniciativa cu a nace for di sector priva di un grupo di inversionista conoci pa nos comunidad pa medio di OBIZ, nos ta sigui cu e compromiso cu tin cu Oranjestad atraves di proyectonan cu ta beneficia no solamente e area pero tambe henter nos isla."



OBIZ lo enfoca riba desaroyo economico, mehoracion di calidad di bida, seguridad y preservacion di herencia cultural y historico di Oranjestad. E fundacion lo traha di serca cu empresarionan local, organizacionnan di comunidad, y partnernan strategico manera Gobierno di Aruba. OBIZ (OIG) a cuminsa na 2022, ora un grupo di inversionista activo den Wilhelminastraat—manera e famia Harms y Koeman, AIB, y Atlas Risk Solutions—a uni forsa pa mehora e caya. Loke a cuminsa cu mehoracionnan practico manera iluminacion, limpiesa, mantencion, y mas union entre negoshinan a evoluciona den un colaboracion mas amplio.

Debi na e envolvimento creciente di otro doñonan di propiedad cu tabata den mesun liña cu e plan cu gobierno nobo ta desaroyando a tuma e decision pa amplia e enfoke pa henter Oranjestad. Dentro di e colaboracion aki, a sera un acuerdo riba algun punto di emergencia manera infrastructura, embeyesemento, limpiesa, seguridad y plantamento di mas mata. E decision pa ancra e colaboracion aki den un fundacion oficial yama OBIZ lo percura pa transparencia, un structura di maneho solido, y e oportunidad pa tur stakeholder dentro di e Zona di Inversion di Oranjestad uni y conhuntamente contribui na e futuro di Oranjestad.

Fraccion di MEP

Nunca antes Aruba a conoce un gobierno sin transparencia manera esun di AVP-Futuro

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta den Parlamento a continua e reunion cu fraccion di MEP a pidi mas di 7 luna pasa. Intencion cu a pidi esaki tabata pa Parlamento haya mas informacion di Gobierno, di con e negociacionnan cu Hulanda ta bayendo. Grandi tabata e sorpresa ora cu dia 29 di augustus ultimo, Gobierno a informa Parlamento cu ya nan a yega na un acuerdo cu Hulanda, y cu tal acuerdo a worde aproba den Conseho di Ministro di Reino na Hulanda.



Pa fraccion di MEP esaki tabata un manera un golpi den nan cara, ya cu tur esaki a worde haci sin consulta cu Parlamento y pio ainda, sin informa pueblo di tal decision. Esaki ta un muestra di falta di respet, no solamente pa e organo di mas halto cu ta Parlamento sino tambe pa tur ciudadano di e pais aki cu merece di worde considera na momento di tuma un decision asina importante. Specialmente un rijkswet manera esaki cu no tin ningun clase di beneficio pa pais Aruba.

Mas lamentable ainda ta cu durante e reunion den Parlamento, ningun minister a duna nan reaccion, y tambe a keda sin contesta varios pregunta riba e hecho cu e Gobierno AVP-Futuro a actua manera un ladron di anochi, tumando un decision asina crucial pa pais Aruba sin informa ningun hende. Nunca antes Aruba a conoce un Gobierno cu falta asina tanto transparencia. E ta importante pa pueblo di Aruba realisa ki tipo di personanan ta gobernando nos dushi baranca, y puntra nan mes, cu si e Gobierno aki a sconde esaki pa nan, ta kico mas nan tin scondi of ta bay sconde?



ELJENA
CLEANING SERVICES

Ta busca:

• Night cleaners
Full time 8 ora pa dia orario di trabow ta 12 am- 8 am
Mester tin passport Hulandes of firma liber. iD valido y persoons nr ta obligatorio.
Hende responsabel y balente. Salario ta pa luna.
Yama na 5847776 pa un cita •

Mike de Meza na Mike Eman:

Partido AVP a campaña contra Hofa y Mike de Meza ta contra ley di reino Hofa

ORANJESTAD (AAN): Un di e discursonan den Parlamento cu sigur a hala hopi atencion, tabata di parlamentario di AVP Mike de Meza.

Sr. De Meza a expresa su sentimento contra e ley di Reino. El'a recapitula e historia di e lucha pa Aruba ta baas den su mesun cas, te na yega na 1986 caminda cu Aruba a logra su autonomia. "Den e ley nos dilanti, nos ta acepta pa haci cambio den nos autonomia, y e problema cu ami tin ta cu nos ta bay tuma un decision pa bay cambia e autonomia cu nos tin. Pa mi ta algo inaceptable. E unico cu a hiba nos na e autonomia cu nos tin awe, ta e pueblo, y pues ta pueblo ta e unico cu por cambia esaki, por medio di un





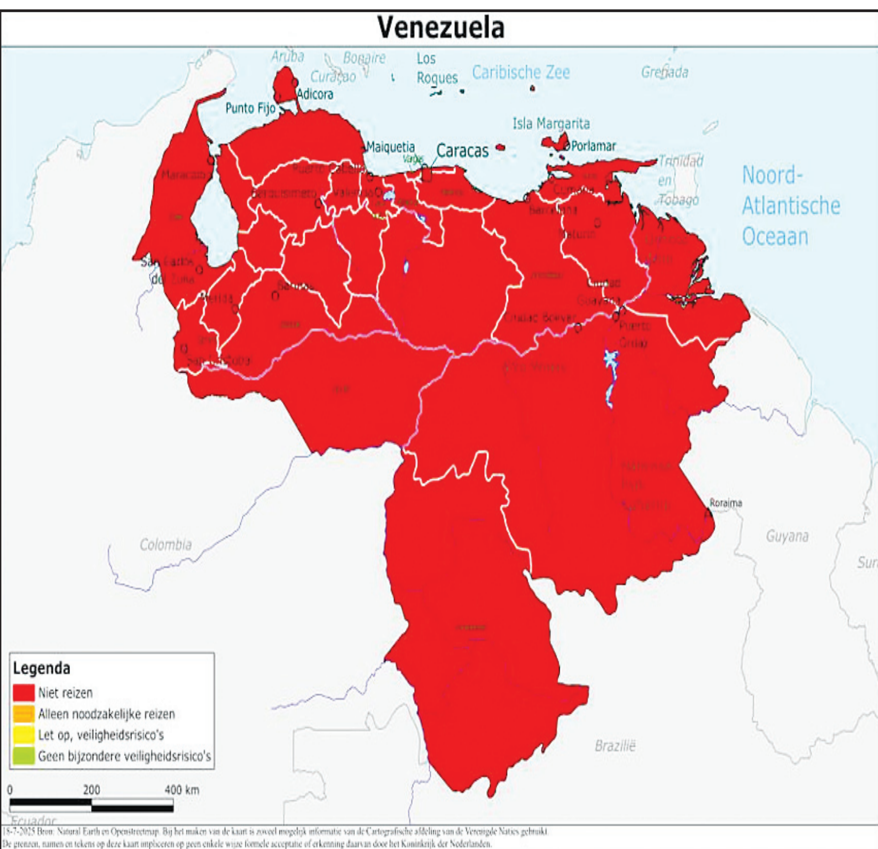
mandato".

Pesey parlamentario Mike de Meza ta boga pa un referendum. "Si acepta e cambio di ley aki, ta pasa un autoridad pa Conseho di Ministro di Reino, y eyden nos no tin nada di bisa. Con e ora nos por pone autonomia di nos pais den nan man, sin cu a scucha pueblo prome. E cos aki ta mas grandi cu e partidonan politico, esaki ta mas grandi cu nos tur. Aki nos ta papia di un derecho di nos pueblo y ta pueblo mester duna nos un mandato".

Mike de Meza a cuestiona su propio partido cu a bay eleccion contra e rijkswet, y awor diripiente a bolter y ta na fabor, sin scucha pueblo. Mas aun, Mike de Meza a subraya cu tanto MEP como AVP, cu hunto ta representa 85% di e votadornan, tabata CONTRA e ley di reino. El'a cuestiona ta cual mandato AVP y Futuro ta papiando di dje, y awor ta bayendo contra mandato di pueblo. Mester remarca cu momento cu Mike de Meza a hiba palabra, Mike Eman a sali di sala di Parlamento.

Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba ta conseha pa no biaha pa Venezuela

**E situacion ta keda tenso y impredecibel*



ORANJESTAD -(AAN): Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino conhuntamente cu Gobierno di Aruba y Departamento di Relacionnan Exterior ta informa pa no biaha pa Venezuela. E conseho aki ta un actualisacion debi cu e situacion na Venezuela y den lama di Caribe den cercania di e costanan Venezolano ta keda tenso.

Stranheronan, incluyendo ciudadanonan Hulandes, por core un riesgo halto den caso di un incidente manera si wordo aresta. Embahada Hulandes no lo por brinda (mucho) asistencia por ehempel den caso cu wordo deteni door di autoridadnan Venezolano.

Conseho di biahe ta keda for Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino:

Sea cual sea bo situacion no biaha pa Venezuela.

Si bo ta encontra bo mes na Venezuela na e momentonan aki:

-Sali for di e pais si por haci esaki di un forma sigur.

-Controla cu bo ta registra na e Servicio di Informacion di Ministerio di Asuntonan Exterior pa bo keda informa di e desaroyonan actual via e siguiente link: https://informatieservice.nederlandwereldwijd.nl/

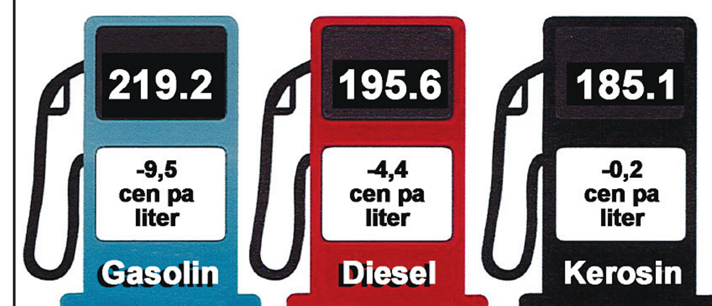
Si bo ta biahando via tera:

-Tene cuenta cu control y hasta situacion di posibel detencionnan na frontera.

-E zonanan di frontera cu Brasil, Colombia y Guyana ta particularmente peligroso debi na e presencia di gruponan arma.

-A establece puntonan di control den henter e pais. Semper bay cu bo paspoort y/of prueba di residencia legal.Departamento di Relacionnan Exterior ta conseha tur persona cu tin pensa pa biaha pa Venezuela pa no haci esaki y pa sigui e conseho di biahe pa Venezuela via di e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino: https://www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies/venezuela

Gasolin ta baha awe cu mas di 9 cen pa liter



ORANJESTAD (AAN): No ta djis na Aruba, sino na e.o. Merca y tambe demas islanan den Caribe, prijs di combustibel ta sigui cay den luna di November. E ta bahando un promedio cu ta menos compara cu November 2024.

E caida ta bin grandemente debi na un reduccion den prijs di crudo, y tambe cu tin menos demanda pa combustibel despues cu verano a finaliza y awor ta yegando temporada di fin di aña.

Entrante awe Diaranson 12 di November 2025, tarifa di gasolin ta cambia tambe na Aruba.

Prijs di Gasolin Unleaded ta baha cu 9,5 cen, pa wordo bendi awor na 219,2 cen pa liter.

Prijs di Diesel ULS ta baha cu 4,4 cen, pa wordo bendi awor na 195,6 cen pa liter.

Kerosin ta baha cu 0,2 cen, pa wordo bendi awor na 185,1 cen pa liter.

E anuncio a wordo haci pa Ministro di Asunto Economico, y e prijsnan aki awe ta na vigor. Tur prijs ta inclui BBO, BAZV, y BAVP tambe.

Grupo musical 'Melodia' cu produccion nobo pa fin di aña



ORANJSTAD (AAN): Na Balashi Garden, e asina yama Grupo Melodia a lansa nan produccion cu 8 tema musical pa fin di aña. Tur presente por a scucha e trayectoria di grupo Melodia cu tambe ta den preparacion cu algun proyecto pa otro aña nan celebra e di tres lustro di e grupo.

Ta di spera cu e grupo por ricibi e sosten di comunidad pa apoya nan den compra di nan produccion pa medio di un USB Memory Stick cu ta obtenibel cerca tur integrante y tambe por deliver esaki mandando un mensahe via WhatsApp na 730-1214 of 567-1664.

Grupo Melodia ta un agrupacion musical manera conoci cu su zonido y character unico, tocando tur typo di genero cu ta trece e variacion asina grandi den su repertorio.

Ya ta pa di 14 aña consecutivo cu nan tin un produccion pa celebra e dushi temporada y mantene nan tradicion, cu nan produccion "Ban Trece Alegria".

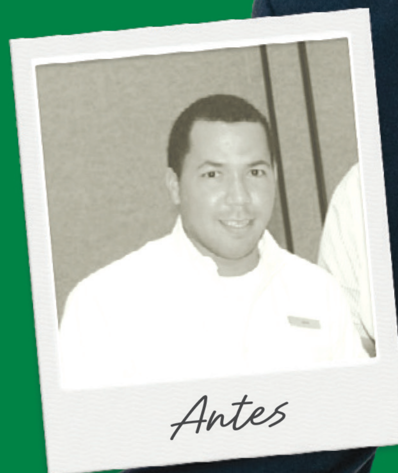
Grupo Melodia tin como cantante Kiziah Trimon, Nicole Dijkhoff, Reechel Fingal, Reanne Ras y Jaylon Machado. E musiconan ta Dido de Cuba (drum), Cassandra Trimon (precuccion), Franklin Richardson (congas), Sherby Olliverre (Timbal), Giovanni Boekhoudt (piano), Jeremy Dijkhoff (Cuarta), Ivan Croes (Baho) y Rubin Ponson (mandolin). Tambe nan kier a gradici esnan cu a yuda den e grabacion cu algun pieza, Jair Boekhoudt (tambora) y T-Drick Boekhoudt (piano). Tur grabacion a tuma lugar den Melodia Studio.

Nan a lansa e gaita "E Charrasca", tambe un son montuno "Horea ta pa tende", y nan tema promocional cu ta un gaita/cumbia "Ban Trece Alegria". Riba nr 4 un cancion merengue "Bo no por keda afo", sigui pa un wals cu no por faya y dirigi riba nos Pasco "Pesebre en canciones".

Asina yegando na e dos ultimo temanan di e produccion cu ta un tumba traditional arubiano "Moch'i Pisca" y pa sera e produccion a graba un Parang/calypso "Let it Shine".

Un produccion asina varia cu cancionnan na spaño, ingles y naturalmente Papiamento den tur e diferente ritmonan y interpretenan di e grupo.

MI STORIA
den Sector Hotelero
a cuminsa como
Part Time Waiter
y mi a crece bira
Event Service Manager
na Renaissance Wind
Creek.
Andre Kelly



AHATA
ARUBA HOTEL & TOURISM ASSOCIATION

Dhaddy y Tony reconoci como baluarte nacional

ORANJESTAD (AAN): Durante e recien concierto di Dhaddy Brokke y Tony Sherman como duo, den cual a presenta nan exitonan nostalgico cu pa decadas a zona den mayoria hogar den Antiyas Hulandes, Prome Minister mr. Mike Eman, den su capacidad como minister di cultura, a rindi homenahe na e duo aki.

E anochi aki tabata un anochi special mirando cu esaki tabata e ultimo oportunidad pa goza di e duo aki den concierto y publico a sa di respalda grandemente pa hunto, canta e cancionnan cu mayoria a lanta cu ne durante nan infancia.

No ta facil pa organiza un evento asina grandi mirando cu ambos cantante tin nan agenda yena cu presentacion. Pa reconoce e exitonan grandi di e duo aki, Prome Minister Eman a duna Dhaddy y Tony un plakaat bon mereci pa nan produccionnan cu a sa di alegra curason di e comunidad Antiyano cu cancionnan di pasco, dia di mama y baladanan inolvidabel. Cu e plakaat aki, Premier Eman a reconoce Dhaddy y Tony como baluarte nacional y a desea pa wak mas di ambos artista hunto den futuro.

"Dhaddy y Tony por worde considera como parti di e alma y curason di e pais aki", Prome Minister Eman a bisa den su discurso.



Di merdia cu a mire sali di scol na Paradera...

Accion masal Dialuna anochi laat buscando un mucha perdi



ORANJSTAD (AAN): Tabata Dialuna anochi pa 10:00 pm, cu Cuerpo Policial a emiti un boletin urgente tanto via rednan di prensa, y tambe Social Media, pa publico yuda localiza un mucha chikito perdi, kende for di 1:00 pm di merdia cu el a sali di scol e no a wordo mira mas. Polis a wordo informa di esaki via di e mama, y finalmente nuebe ora despues, esta pa 10:00 pm a emiti e boletin urgente.

E informacion inicial ta indica cu e mucha homber di inicia R.K.D. di apenas 6 aña di edad, a sali for di Maria Goretti College na Paradera pa 1:00 pm ora scol a caba. E tabatin e uniform color geel di e scol bisti, carson blauw, keds cora, y su tas di scol tin 'Sonic' riba dje. E hobencito tin estatura di 1,0 meter, color di cuero ta bruin cla, y ta comunica na Papiamento.

Polisnan di Santa Cruz a traha mesora riba e asunto, y aki tambe a envolvi docente di scol y mas persona. Por a mira diferente persona ta cana pafo anochi ey rond di Paradera, gritando e mucha su nomber.

Autoridad a actua riba delaster un tip cu a drenta, y dado momento a bin haya sa cu ta e Tata di e mucha tin'e. Aunke e no tin voogdij di e yiu, el a bay scol busca e mucha merdia.

Di e forma ey, e mucha a logra bay bek anochi laat cerca su mama. Finalmente como 2 ora despues, Polis a emiti un boletin pa indica cu e mucha ta cas bek sano y salvo.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!
LOTTO Cambiando bida...
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** ARIBA E MESUN TICKET!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 31 DI DECEMBER
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com
www.lottoaruba.com

Señor Jalken Antonia di Fundacion Ja Ik Aruba:

Colaboracion entre Ja Ik Aruba, DAS y DPL pa impulsa empleo pa hobennan



ORANJESTAD (AAN) Fundacion Ja Ik Aruba ta traha den colaboracion cu Departamento di Asuntonan Social (DAS) y Departamento di Progreso Laboral (DPL), cu e meta pa impulsa hobennan den nos comunidad haya trabou y mehora nan situacion di bida.

Segun Señor Jalken Antonia di Fundacion Ja Ik Aruba, despues di algun siman di participacion, mayoria di e hobennan cu a wordo referi door di DAS y DPL ta mustra un actitud mas positivo, yen di gana y entusiasmo pa drenta den e mercado laboral.

Fundacion Ja Ik Aruba ta un programa di 'job matching' basa riba liderazgo y bon comportacion, cu ta traha den cooperacion cu companianan local cu ta busca trahadornan motiva. E meta ta pa cria oportunidadnan pa cu e hobennan por haya un trabou den cua nan por identifica nan mes. Segun algun di e participantenan, e metodo di Ja Ik Aruba ta motiva nan no solamente pa drenta e mercado laboral, sino tambe pa mantene y desaroya nan trabao.

E fundacion ta brinda entrenamento y formacion pa cu e hobennan por comprende miho kico ta etica, moral y bon conducta laboral. E hobennan referi door di DAS y DPL mester sigui e programa, y despues di esey, pasa pa e fase di bishita companianan pa haya un oportunidad laboral.

Señor Antonia a enfatisa cu mayoria di e participantenan ta mamanan soltero, pero e programa ta habri pa tur persona entre 18 y 35 aña cu no tin trabou actualmente. E programa no tin ningun costo pa e hobennan - e unico rekisito ta pa tin gana pa mehora, traha, y cambia nan situacion.

E ta culpabel di intento di asesinato y posecion di arma di candela

Corte Superior a baha castigo di homber envolvi den tiramento banda di misa di Noord

ORANJESTAD (AAN): Hof di Corte Superior, a dicta sentencia den e apelacion di e homber E.Q.O. contra su sentencia di 8 Maart 2024 caminda el a worde condena na 9 aña di prison pa intento di asesinato y posecion di arma di candela. E incidente aki a sosode riba 5 Februari 2023, banda di misa di Noord y cerca di Kinderhuis Imeldahof caminda a los 12 tiro riba un auto coriendo.

PG a exigi pa mantene castigo: Dia 22 October 2025, tratamento di e caso a tuma lugar caminda Procurador General (PG) a bisa Hof cu 5 Februari 2023 den oranan di mainta tempran, Polis a bay banda di misa Santa Ana na Noord, pa un accidente. Dos auto, un Mazda y un MG lo a dal. Polis a constata cu e auto MG tabatin masha hopi impacto di bala.

Polis a bay hospital y a detene hendenan. Investigacion a mustra cu tabatin tiramento di un auto riba e otro y a detene e trio di cual E.Q.O ta forma parti. Hues a condena E.Q.O. na 9 aña di prison y tambe e otro dos. Den e Mazda dos tabatin arma di candela cu a tira riba e MG. Polis a constata 8 impacto di bala riba MG y 2 den windshield. A haya 11 huls di bala riba caminda. Investigacion ta mustra cu e Mazda a sera e MG den cual e homber S.M. tabata sinta. Despues a tira for di e Mazda riba e MG. E autonan a dal contra muraya banda di Imelda Hof y E.Q.O. a keda seriamente herida caminda el a keda varios dia den coma.

Pa loke ta demanda di daño, esnan perhudica no a presenta. PG a bisa Hof cu e ta haya cu e apelacion no ta funda y pa mantene e sentencia di Corte Den Promer Instancia.

Durante tratamento di e caso den Corte Superior, Hof a mustra cu na Polis un di esnan den e Mazda a conta cu E.Q.O. tin problema cu e homber S.M., kende a mata Lalo Webb cu ta primo di E.Q.O. Tambe e acusado a bisa Polis cu e origen di e problema ta E.Q.O. y S.M. Hof a mustra cu 9 Maart 2015, Lalo kende tabata miembro di e gang di Madiki, a worde tira mata den cabez.



Hof no ta kere e otro acusadonan: Un Hues di Corte di Husticia, a lesa e sentencia di Hof di Corte Superior pa E.Q.O., kende a presenta pa scucha su sentencia.

Hof a mustra cu e otro acusadonan a worde scucha dilanti Hues Comisario, como testigo den e caso aki. Nan tur a bisa cu no tabatin un plan di intento di asesinato. Hof a bisa cu e no ta kere e declaracionnan aki. Hof ta bay tras e declaracion di e acusadonan net despues di e incidente. Na Polis nan a papia di un plan. Hof ta haya E.Q.O. ta culpabel di e intento di asesinato di 3 persona.

Hof a baha castigo: Hof, pa cu e castigo a mustra cu E.Q.O. hunto cu otronan, a core banda di un auto cu 3 hende aden y a tira ariba e auto. Hof ta tuma na malo cu a tira riba e auto camindia tin mas hende cu esun cu nan kier a mata.

Hof ta haya cu mester manda un señal bon cla cu no ta tolera e tipo di comportacion aki. Tambe Hof a mustra cu a usa armanan di candela.

Hof a tene cuenta cu e raport di psychiater y psicologo. Na opinion di Hof, apesar di aviso di e raport, cu E.Q.O. ta menos responsabel pa su actonan, Hof ta haya E.Q.O. completo responsabel pa loke a sosode.

Hof a tene cuenta cu E.Q.O. a keda afecta na cabez door di e accidente. Asina na final Hof a condena E.Q.O. na 8 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Gobierno AVP/Futuro a entrega sin negocia na un manera drechi cu Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion den Parlamento riba e rijkswet HOFA, por a nota cu den e prome tanda, e conversacion tabata hopi riba e bestuurlijk akkoord cu Gabinete Wever-Croes a firma na 2024. E por ta cu hopi no ta compronde kico e "bestuurlijk akkoord" aki ta encera, of simplemente kier pretende di no ta compronde pa asina purba bruha tera. Riba esaki Parlamentario Evelyn Wever-Croes a bolbe splica un biaha mas na tur presente kico e "bestuurlijk akkoord" aki ta encera. "Lagami ta hopi enfatico un biaha mas: E 'bestuurlijk akkoord' cu mi a firma na 2024 ta un intencion di e dos gobiernonan pa negocia, e no ta un documento "bindend", e no ta mara gobierno. Profesornan den ley a declara esaki, y e ministernan Wever y Eman tambe a declara esaki. E NO ta mara ningun gobierno. E acuerdo tabata un paso strategico, pa Aruba keda cu Hulanda na mesa di negociacion, pa trata di yega na un mihor deal pa Aruba".



Gobierno di Gabinete Wever-Croes II hunto cu un ekipo di profesionalnan a traha duro riba e preparashon riba "ambtelijk niveau". Pero ora a yega na e fase di negociacion final "bestuurlijk niveau", e ministernan di e gobierno AVP/Futuro, cu mester a defende Aruba, a laga di desea, y nan no a logra un bon acuerdo. E Gobierno AVPFuturo no a negocia drechi cu Hulanda, y a yega entrega. "Mi a enfoca riba esaki den prome tanda. Nos a puntra e ministernan cuanto biaha nan a reuni, con nan a negocia, y cua tabata e puntonan cu gobierno a negocia "op bestuurlijk niveau", pero riba e preguntanan aki tampoco tabata tin reaccion. P'esey nos di fraccion di MEP ta conclui cu e gobierno di AVPFuturo a yega entrega sin negocia". Parlamentario Wever-Croes a expresa.

Stichting Viana Charity Fund

ta un fundacion cu tin como meta, **haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente** y cu, a base caricativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente. Pa tradicion na final di anja, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2024, pa mas tarda November 21, 2025. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion.

Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.

ONDER CURATELE

Bij beschikking van 21 Oktober 2025 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de beslissing uitgesproken dat: Rafael Rangelo CROES, geboren op 15 Januari 1987, onder curatele wordt gesteld; benoemd over de onder curatele gestelde tot curator is Gregory M. ERASMUS, geboren 27 Mei 1972 en wonende in Aruba.

De advocaat
Mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena



PARADE OF PRIZES
Feel the Rhythm. Live the Culture. Win the Prizes.
WIN EVERY THURSDAY LIVE CARNIVAL MUSIC
$500 IN CASH PRIZES
• FREE TICKETS FOR PRE-FINALS AND FINAL CAISO SOCA & MONARCH 2026
• FREE TICKETS FOR ARUBA'S TUMBA CONTEST 2026
THE CASINO AT ST REGIS ARUBA

Influenza no ta djis un simple griep pues proteha bo mes e temporada aki

ORANJESTAD (AAN): Seccion di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico a lansa su campaña annual di vacunacion contra Influenza cu e slogan: "Influenza no ta djis un simple griep" recordando tur persona cu Influenza no ta un griep ordinario pero cu e por conduci na hospitalisacion debi na complicacionnan grave y asta morto especialmente bou e grupo vulnerable.

Pakico esaki ta importante: Tur aña influenza ta causa miles di complicacion y morto cu ta prevenibel cu un vacuna. Hopi hende no ta conciente of ta 'underestimate' e gravedad pensando cu Influenza ta produci sintoma di griep manera otro virus.

Esaki no ta e caso pa tur hende, un Infeccion cu Influenza cerca un persona den e grupo di risico por ta hopi mas grave cu cerca un persona cu no den e grupo di risico. Esaki ta e motibo pakico e campana aki ta focus riba e importancia di vacuna na tempo pa proteha bo mes si bo ta cay bou di e grupo di risico.



Kende mester worde vacuna: E vacuna di Influenza ta recomenda pa tur persona cuminsando for di 6 luna di edad. Especialmente importante pa e siguiente grupo di persona: (*) Adulto mayor di (60+). (*) Persona cu malesa cronico of condicion di salud manera (asma, diabetes, problema di curason, presion halto, sistema inmunologico debil, etc). (*) Dunadornan di cuido y trahadornan di prome linea. (*) Muchanan bou 5 aña.

E vacuna ta disponibel na seccion di Malesanan Infeccioso di dialuna pa diabierna for di 1:30 pm pa 4:00 pm pa medio di sistema di 'WALK IN' y tambe den diferencia bario entre otro: (*) Diahuebs 13 november, 8-11 am, na Stadion Frans Figaroa. (*) Diabierna 21 november, 8-11 am, na Centro Playa Pabou. (*) Diahuebs 27 november, 8-11 am, na Sporthall Santa Cruz.

Pa ricibi e vacuna ciudadanonan di 60+ mester presenta unicamente cu nan AZV, ciudadanonan cu no tin 60 aña ainda pero ta sufri di un malesa cronico of ta cay bou di e grupo di risico mester trece un recept di dokter y nan AZV.

Personanan cu no ta den e grupo di risico pero ta desea pa haya e vacuna, por cumpra esaki na un balor di 20 Florin. Por pasa na oficina di seccion Malesanan Infeccioso na Avicena straat#1 entre 1:30 pm pa 3.30 pm entrante dia 24 november 2025. Pa cumpra vacuna por unicamente paga via swipe of transfer, no por paga cash.

Dunadornan di cuido y trahadornan di prome linea tambe por busca nan vacuna na nos seccion entrante di 24 november for di 1.30 pa 4.00 pm cu nan AZV.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na dbz@dvg.aw

Kathy Ruiz-Paskel, directora di DIMAS:

Tin un record aworaki den e trayecto 4 cu ta dura te December venidero pa hendenan registra

ORANJESTAD (AAN) Directora di DIMAS, señora Kathy Ruiz-Paskel, a sigui relata den entrevista cu Matutino DIARIO, tocante e proceso cu ta tumando lugar, encuanto otorgamento di permiso di trabao pa personanan imigrante, y di e peticionnan cu ta drenta DIMAS.

"Mi ta kere cu importante ta cu tin un record aworaki, den e trayecto 4, cu ta dura te cu fin di December proximo pa hendenan registra, y nan ta haciendo bon uso di esaki. Nan ta haci nan cita y si nan mes no por, nos tin un partner cu hunto cu e consul di Colombia a pone fondonan na VeneAruba, Y tin hendenan pa yuda traha nan cita, pone nan documentonan na



ordo, y traha nan CV, pasobra nos ta registrando e talento di tur e hendenan cu ta bisa cu nan ta na Aruba, pero no a logra haya e dunador di trabao, anto hunto nos ta guiando e proceso pa e hendenan por bin na un permiso."

"Nos ta yame un 'brugjaar', anto den e brugjaar ey nos lo mester busca wak con nos por asisti pa nan por haya un dunador di trabao cu por ta, por tuma nan den servicio y e ora ey pidi sigui bay dilanti, pasobra e permiso di un aña ey, no ta prolonga", director di DIMAS, señora Ruiz-Paskel a bisa.

Señora Jeanine Tromp encuanto 'Orange The World'

Simposio di CEDEHM lo enfatisa lucha contra violencia y crimen digital



ORANJESTAD (AAN): "Orange the World" ta un campaña mundial contra violencia di hende muhe. E meta ta pa crea conscientisacion, promove igualdad di genero y uni comunidadnan pa elimina violencia completamente.

E campaña, "Orange the World" y **16 dia di activismo contra violencia di genero**, ta dura di 25 di november te 10 di december. Señora Jeanine Tromp, Gender Consulent di Cedehm, den un entrevista cu *DIARIO* a splica tocante e programa di Cedehm pa e edicion di "Orange the World" di e aña aki.

Cedehm ta organisa un simposio especialmente pa nan partners y profesionalnan y lo trata e lucha contra violencia y crimen digital contra hende muhe y mucha muhe na unda cu lo enfatisa prevencion, educacion y empoderamento di muhe den nos comunidad. E simposio ta tuma luga dia 26 di November y ta cuminsa for di 10:00 am te cu 2:00 pm na Boulevard Events.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Aruba mester keda un pais stabil y cu bista riba finanzas sostenibel



ORANJESTAD (AAN): Señora Jennifer Arends-Reyes, mescos cu otro coleganan di fraccion AVP, a pone atencion na splicacion cu ministernan di Gabinete AVP/Futuro a brinda riba pregunta di miembronan di parlamento durante continuacion di tratamento di HOFA.

Posteriormente e lider di fraccion berde a conclui cu e debate aki no ta djis tecnico; e ta esencial pa futuro financiero y pa e stabilidad social di Aruba. Ta importante pa pueblo comprонde loke ta riba mesa y kico e ta nifica pa nos pais.

Durante discurso reciente, Minister Presidente Mike Eman a destaca e diferencia crucial entre modelonan manera RAFT y COHO, cu no tabatin input di Aruba y e trayecto pa yega na e concepto actual di Rijkswet HOFA ta un proceso cu tin casi dos aña di negociacion y intercambio.

E necesidad pa restructura finanzas publico no a surgi sin mas. E ta bin for di e crisis di pandemia di 2020, ora turismo e motor economico di e pais a conoce un paro total. Entrada di gobierno a cay, mientras gasto pa sostene pueblo a subi. Pa por sobrevivi e momento, Aruba a ricibi sosten financiero di Hulanda na balor di casi 1 biyon Florin, pero esey a bin cu condicion cla: nos tin cu traha pa stabilisa e finanzas di pais pa por absorbe cualkier shock externo.

Hulanda despues a busca garantia di continuidad via un cuadro legal na nivel di reino. Asina a sigui e discusion riba Rijkswet HOFA.

Si no ta trata esaki cu claridad of ta par'e abruptamente, e confianza internacional lo cay, refinanciamento di nos debe lo bira mas caro y mas fondo di nos pueblo lo bay pa paga interes na lugar di por a bay pa inversion. Parlamentario Arends-Reyes: "Den un mundo cu cambio lihe y incertidumbre, nos mester para firme. Stabilidad no ta un luho; e ta un necesidad pa proteha nos futuro. Ban evalua nos ruta cu seriedad y sabiduria, pensando no djis riba awe, pero riba e Aruba di mañan."

Hopi adelanto pa e empleadonan

Sindicato STA a firma CAO nobo cu Paradise Beach Villas

ORANJESTAD (AAN): Siman a habri cu e momento special, ora cu directiva di Sindicato STA conhuntamente cu su delegadonan y gerencia di e compania "Paradise Beach Villas" a firma e CAO, (Contrato colectivo) nobo pa e compania.

Cu e CAO nobo aki, e empleadonan lo conoce un adelanto riba diferente aspecto cualnan ta entre otro aumento salarial di mas cu 12% reparti den 3 aña, tambe aumento den e dianan di vacacion, dianan liber cu pago tambe a conoce aumento, bonus di fin di aña tambe a conoce aumento, e fondo di spaar vacacional tambe a subi, mihor areglo pa uniform pe empleadonan.

E CAO nobo a pone cu den "housekeeping" tambe a conoce aumento pa cada "rollaway bed" y tambe a baha e cantidad di camber cu e empleadonan den e departamento aki mester haci limpi pa dia, cual ta un alivio grandi.

Pa loke ta hubileo pa añanan di servicio tambe a conoce aumento, e vouchernan di cuminda ora di "overtime" tambe a conoce aumento. Aparte cu tur empleado lo bay ta trahando 5 dia so pa siman directiva di STA conhuntamente cu gerencia a introduci un incentivo pa dia di labor cual ta un articulo completamente nobo.

E contrato colectivo lo ta valido entrante dia 1 di Januari 2026 te cu 31 di December 2028.Tambe a introduci dia liber pa e empleado riba e dia di su "cumpleaños" cual a cay den masha bon tera cerca e empleadonan.

Directiva di STA kier a gradici gerencia di "Paradise Beach Villas" cual team di negociacion a consisti di Freddy Albertus (Managing Director), Melvin Colin (Financial Comptroller) y Yina Viatela (HR) sin lubida e delegadonan Amaro Maduro y Silvia Añez kende nan a haci un tremendo trabao.

Directiva di STA kier a felicita e empleadonan y gerencia di e compania pa cu e tremendo logro aki y Dios mediante tur hende den e compania lo disfruta di dje den e añanan venidero. Un biaha mas pabien.





Liliana a gana bon placa cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Keto bay e wega faborito ta Zodiac. Djis cumpra un number consistiendo di cuatro cifra, agrega un signo zodiacal y cla bo ta. Esey ta loke Liliana a haci, el a cumpra su numbernan di suerte y a gana.

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa busca su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Liliana a gana 12.500 Florin.

Mesora a sigui cu e proceso pa trransferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Liliana a indica cu e ticket ganador el a cumpra na The Lucky Spot.

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Programa di 131 Aruba yama "Nos Hogar" lo pasa na TV

E programa "Nos mainta" y "131 Aruba" ta presenta: Nos hogar. Den cuadro di dia Internacional di Derecho di Mucha, e programa Nos Mainta na Telearuba conhuntamente cu 131 Aruba ta presenta 'Nos hogar'.

Diahuebs 20 di november ta dia nacional y internacional di derecho di mucha. 20 di november ta e dia tambe cu 131 Aruba ta cumpli 26 aña di existencia. Durante 26 aña 131 Aruba a sa di duna sosten emocional, informacion y conseho na nos muchanan y hobennan di Aruba.

Banda di e sosten emocional, informacion y conseho pa medio di telefon, email y chat, 131 Aruba ta duna charla, workshop, proyecto y training na muchanan, hobennan y docentenan tocante temanan cu ta encera e desaroyo di mucha y hoben. Ta conoci cu 131 Aruba ta desaroya y implementa su mesun proyectonan y proyectonan pa organizacionan internacional manera Unicef NL, Ministerie van Volksgezondheid Welzijn en Sport di gobierno Hulandes y Pan American Development Foundation.



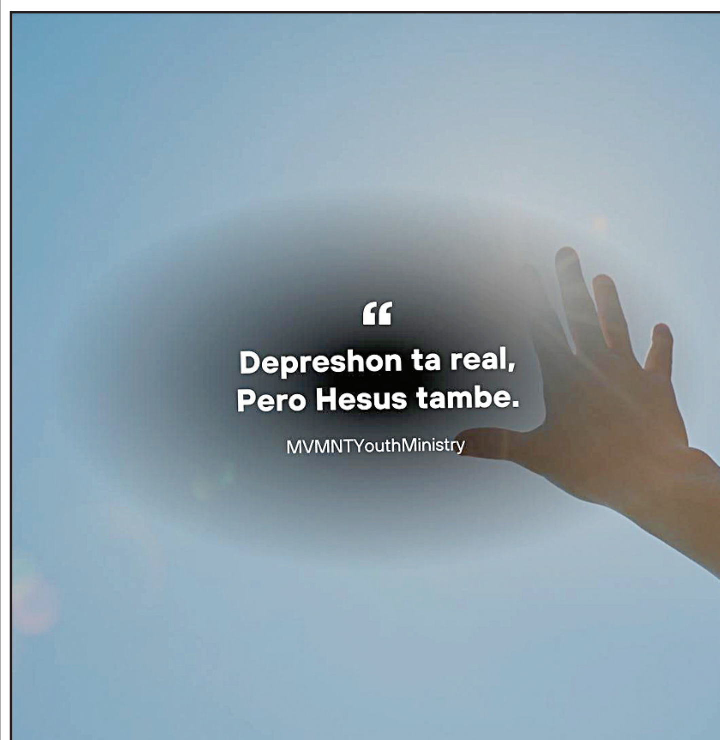
Programa riba Dialuna: Den cuadro di e celebracion di 26 aña di 131 Aruba, riba Dialuna dia 17 di november ta dedica e programa Nos Mainta na Derecho di Mucha. Durante e programa diferente organizacion local lo ta invitado. Hunto lo elabora ariba con pa crea un hogar sigur y sano aki na Aruba.

E invitadonan cu lo ta den e programa ta: Fundacion pa Nos Muchanan, Jeugd Gezondheidszorg Aruba, Tienda di Educacion y Fundacion Contra Violencia Relacional. Nos Mainta y 131 Aruba kier a encurasha mayornan pa sintonisa Nos Mainta ariba 17 di November pa 9:00 di mainta.

131 Aruba kier a gradici Nos Mainta y nos partnernan local cu ta tuma nan impacto social na serio y ta inverti den e muchanan, hobennan y famia aki na Aruba. Un gradicimento ta bay na Setar N.V., Aruba Airport Authority N.V., WEB Aruba N.V., The Salamander Group, Aruba Hotel and Tourism Association, Telearuba, Marriott Resort Aruba, Vacation Aruba.com, New India Assurance, N.V. Elmar, The Movies y MetaCorp N.V. cu ta haci hopi trabao di 131 Aruba posibel.

Reflexion, Hesus Biña Nobo:

Dios no a crea bo pa bo biba den depresion



Depresion ta real. Tin biaha esaki ta manera un peso cu bo ta sinti bo no por carga mas, of mane un scuridad cu no ta bay.
Pero e realidad ta cu Dios no a creabo pa bo biba den depresion.
El a crea bo pa bo tin un bida yen di alegria y speranza.
No kiermen cu nos no lo tin problema. Pero e kiermen cu Hesus lo ta cu nos meymey di tur situacion y E lo duna nos Su paz.
Si awe bo ta sinti tristo, deprimi of sin speranza, e mensahe aki ta pa bo. Busca ayudo awe. Hesus ta yamando na e porta di bo curazon pa E bin y san'e.

Salmo 147:3 ta bisa:
"***E ta cura esnan di curazon kibra, y ta mara nan heridanan."***

Depresion ta real, pero Hesus tambe ta real, y e ta wardando riba bo awe.

Si bo ta sinti bo mester ayudo, no duda den sigui nos y manda nos un mensahe riba nos insta @mvmntaruba. Nos ta cla pa yudabo.

-MVMNTYouthMinistry

Coach di Famia y Inteligencia Emocional Marco Vinicio Tayo ta mustra:

Con nos hobennan adolescente di awendia ta enfrenta hopi reto den etapa aki di nan desaroyo

"E hobennan adolescente, awendia, ta enfrenta un serie di reto cu ta deriva nan mes di e cambionan tradicional, asocia cu e etapa aki di desaroyo, como factornan moderno cu ta exclusivo di nan generacion". Asina e Coach di Famia y Inteligencia Emocional, e Ecuatoriano Marco Vinicio Tayo Zamora, ta señala riba su pagina di Facebook.

Den un relato hopi interesante, e profesional ta menciona algun di e desafionan cu nos hobennan na nivel mundial ta enfrenta:

Identidad y amor propio: "Durante e adolescencia, e hobennan ta den busca constante di nan identidad, locual por afecta nan auto estima. Nan ta puntra nan mes 'Ken ami ta?', locual por afecta nan self esteem.

Nan ta puntra nan mes kico nan gusta, ki papel nan kier hunga den e sociedad, unda e presion por haya un sentido di pertenencia cu por bira abrumador", Marco Vinicio Tayo Zamora ta comenta.

E ta comenta cu durante su mes adolescencia su amor propio tabata hopi abao. Algun persona ta lubida loke nan a biba den e edadnan aki, pero ora nan corda e añanan di nan hubentud, nan por logra tin mas empathy cu nan yiunan.

Presion Social y Expectativa: E adolescentenan ta enfrenta expectativanan halto, tanto for di su mayornan, mayornan, maestronan, amigonan y tambe for di nan mes.

E presion pa cumpli cu standardnan academico, deportivo of social por genera stress, ansiedad, sensacion di insuficiencia.

Salud Mental: E problemanan di Salud Mental mescos cu e ansiedad, depresion y stress ta comun. Factornan manera presion academico, e relacionnan interpersonal y e influencia di e rednan social, por contribui cu e problemanan aki.

Hopi adolescente no tin e hermentnan adecua pa maneha nan emocionnan.

Hopi adolescente, ora nan tabata mucha, a lanta acompaña mas tanto pa nan smartphone cu pa nan mayornan y nan no a siña traha riba nan frustracion, situacion laf, of peor ainda, nan emocionnan.

Den nos siguiente edicion, Hubentud den Movecion ta referi na e tema Influencia di e Rednan Social y e Tecnologia, riba nos hobennan adolescente, for di e optica profesional di e Coach Marco Vinicio Tayo Zamora.

Promoviendo “Family Friendly World Places”

Enid de Kort ta dunando charlanan na pia di trabao

ORANJESTAD (AAN) Señora Enid de Kort, Trahador Social di Departamento di Asunto Social, Terapista di Pareha y Famia, tambe a hiba palabra durante e conferencia di prensa en torno na e Dia Internacional contra Violencia Relacional, y el a elabora riba nan contribucion na comunidad, den forma di charla, dialogo y tips.

El a menciona cu DAS tambe ta forma parti di “Orange The World Week” y nan ta promoviendo “Family Friendly World Places” loke ta nifica cu mas y mas nan ta bayendo na pia di trabao, dunando charlanan y dialoga cu pareha y famianan.

“Pa cu esaki Divi Resorts a habri su porta pa nos duna tur empleado un charla tocante parehanan y e impacto di social media, cu ta birando un hecho masha grandi, aki na Aruba. Anto nos ta bay dialoga cu nan, duna charla, pero tambe duna tips con por tin un miho relacion den pareha.

“Pa cu esaki tambe nos ta desea cu mas lugarnan ta habri nan porta pa duna charla na trahadornan, na pia di trabao. Pasobra nos ta conciente cu hopi trahado ta traha duro y ta dificil pa bay otro charlanan. Pues, esaki ta nos contribucion na e Orange The World Week, y promoviendo parehanan den relacionnan sano”, Enid de Kort a subraya.

El a agrega cu un charla ta importante pa e personanan keda cu dialogo, pasobra tin biaha tin puntonan cu bo ta bin na pia di trabao y cu por traha un charla riba esey. “Asina charlanan ta nace, ami cu ta traha tambe cu pareha, un asunto cu ta biniendo hopi dilanti aworaki, ta e social media, cu tin impacto riba relacionnan: kico ta ‘likes’, ken ta bo amistadnan, ora bo papia cu un ex cu despues ta bira mas interesante, mas intimo, y asina nos por sigui… e ta birando un topico cu ta bibando hopi den nos comunidad”, Enid de Kort, di DAS, a señala.





Columna E Sembrado

Diaranson 12 november. Di trintidos siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C.
San Yosafat, Obispo y martir

Calendario Liturgico

Lectura:	Sabidura 6, 1-11;
Salmo:	82, 3-4, 6-7;
Evangelio:	Lucas 17, 11-19;

”Lanta bay numa; bo fe den Mi a salba bo!” Lucas 17, 19

Despues di lesa e Evangelio di dia, nos ta keda cu e pregunta: ”mi tambe ta ingrato mescos cu e nuebe leprosonan?” Nos tin e tendencia di lanta mainta y e prome cos cu nos ta haci ta pasa man pa celular, conch’i papa, cop’i koffie, cende television pa wak ultimo noticia di guera y accident. Cuanto di nos di berdad ta bay na rudia y gradici Dios pa e dia nobo, gradici pa a lanta na bida? Laga nos sea hende cu curason agradecido y duna danki. E leproso tabata agradecido caba prome cu El a ricibi su sanacion pa motibo cu bayendo pa su sacerdotenan su curason a mustr’e cu e sacerdotenan ta humano mescos cu ne, pero cu Hesus ta Dios. Laga nos busca Dios den nos curason cu gratitud y E mes lo sana nos di tur nos fayonan y nos dolornan.

Oracion: Señor Hesus, haci mi curason pareu na Bo curason pa medio di Bo Spirito Santo cu ta reina cu Bo den tur eternidad. Amen.

Grupo Centro Pastoral

Eduard Pieters di PPA:

No tin duda cu autonomia y autodeterminacion ta na peliger y Aruba mester tin control riba su futuro

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta den e reunion publico di Parlamento di Aruba Eduard Pieters di PPA a manda un aviso serio na gobierno y pueblo: bou di e trayecto actual di Rijkswet HOFA, Aruba por perde mas derecho cu gana cualkier beneficio. El a recorda cu Aruba su autonomia, constitucion y bos di pueblo no ta negoshabel.

Mandato mester ta di pueblo y no di partido: Segun Pieters: “Si nos ta bisa NO na Rijkswet, esey ta bos di pueblo.” E mandato ey ta cla, paso tin un mayoria cu no kier un ley cu kita poder local. E debate riba e Rijkswet HOFA ta bira mas cu un diferencia politico, paso ta un cuestion di principio nacional. Den su discurso e mainta aki, ta bon pa pueblo sa cu e ley aki por costa Aruba su poder pa maneha su propio destino.

P’esey Eduard ta pidi gobierno y su coleganan di parlamento pa reflexiona, paso bou di e promesa di placa y apoyo financiero, ta sconde un realidad cu Aruba por perde control riba su autonomia y su bos democratico.



Minister di Finansa a papia di haya placa, mehora poder di compra y haya un fondo di inversion, pero ainda no tin un plan cla of un garantia concreto. Pieters a puntra: “Si fondo di inversion ainda no ta funcionando, con Aruba por haya beneficio real di interes reduci? Kico ta e normanan cu nos mester cumpli? Sin claridad, Aruba ta risca pa perde su derecho di maneho presupuestario.”

Alarma constitucional: Basa riba Articulo 38 di HOFA y punto 5 di e Acuerdo, e Conseho di Ministro di Reino mester aproba e reglanan financiero di Aruba prome cu nan drenta na vigor. Pieters a puntra: “Esey acaso no ta mina e derecho soberano di Parlamento pa maneha su presupuesto?” El a añadi cu den un caso asina, e bos di Aruba ta sustitui pa e decisionnan di Den Haag, un situacion totalmente inacceptabel.

Eduard Pieters a cera su discurso cu un apelacion nacional: Aruba ta na un crusada historico. Nos por busca placa, pero nunca a costo di nos libertad. E mensahe di PPA ta cla: ningun fondo, ningun ley di Reino no por tuma lugar di nos derecho soberano. “Nos ta un pueblo cu ta manda riba su destino, no un colonia cu ta firma sin sa e consecuencianan,” Pieters a termina bisando.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIAMARS 11 NOVEMBER 2025

DIARIO	KÒRSOU	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI	ZODIAC
1264	5772	8167	5878	MERDIA: 1919 SAGITARIO
6151	3356	5140	9641	
4340	1334	8249	157	ANOCHI: 7823 PISCIS
		MULTI- X: X2	FP	

OFF MERDIA	OFF ANOCHI	LUCKY 3 MERDIA	LUCKY 3 ANOCHI	BIG 4 MERDIA	BIG 4 ANOCHI	SUPER 4
1266	4692	519 X2	921 X5	7396 X2	8641 X2	2604

LOTTO DI DIA: **09-20-22-23-24**

Mini Mega
Diamars 11 November 2025
Sorteo# 1818

17 20 21 28

...Mega Ball: 06

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 82 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 117 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 14 Nov 2025
Afl. 475.000,- MEGA PLUS Afl. 675.000,-

BUSCA PALABRA

I	A	N	A	C	A	S	R	O	S	A	K
T	S	R	A	S	P	A	P	A	Y	A	C
A	M	P	Y	Y	M	D	C	N	D	C	Y
C	A	I	A	I	C	Y	J	L	W	K	A
A	I	P	L	O	H	I	I	L	H	E	I
W	A	F	S	O	R	S	I	T	P	N	I
A	L	R	A	A	N	K	U	A	U	E	H
A	O	D	M	A	U	K	L	D	A	P	U
K	E	A	I	K	K	I	S	S	A	A	B
K	T	P	W	U	S	K	S	F	K	C	A
C	P	I	A	I	Y	H	L	I	A	O	D
U	S	E	Y	A	A	C	N	U	A	N	A
A	I	A	N	K	K	I	M	R	A	S	P
I	I	A	O	A	U	A	N	D	W	Y	A

Hubada, Pali Siya, Druif, Tamarijn, Kukwisa, Awacati, Cadushi, Papaya, Sorsaca, Aloe, Kenepa, Milon

Keda bibo!
Bisti bo Seatbelt

Curacao a inaugura seis Zipline pa local- y turistanan zweef di sero pa otro sero

WILLEMSTAD: E rumannan Jandino y Kenneth Asporaat a inaugura 'Zipline Adventures Curacao', cu ta duna servicio pa hendenan zweef via zipline riba sero. Lo tin 6 zipline, di diferente haltura, y un largura total di casi 1 kilometer, cu un bista panoramico di Playa Santa Cruz y Lama Caribe. Durante e paseo di zweef, lo bo bula riba e



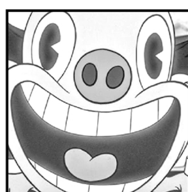
bunitesa natural di Hofi Mango. Jandino a bisa cu nan soño a bira realidad di a crea algo excitante, cu ta yena nan cu orguyo pa mustra con bunita Curacao ta.

> SUDOKU <
King Classic Sudoku

1	6	8			3			
	7				2			9
		2	6	7				
	1			3		9	2	6
8				2	6	7	1	
6		4	7					
	8	9	2			1	5	
		1				6		
			4	5	1		9	7

Difficulty: ★★★ 4-12

Hari Un Tiki



Un mucha ta haciendo su huiswerk, y diripiente el a bira su cara y a puntra su tata:
"Papi, con ta skirbi e palabra campana?"
E tata a contesta:
"Wel bo ta skirbi'e mescos cu e ta zona".
E mucha a bisa:
"Danki papi".
Y e mucha a skirbi
"Tolon, tolon".

Solucion Anterior

2	4	8	9	6	1	3	7	5
3	9	5	4	7	2	8	6	1
1	7	6	5	8	3	2	9	4
9	1	7	6	3	5	4	8	2
4	8	3	2	1	9	6	5	7
6	5	2	7	4	8	9	1	3
8	6	1	3	5	4	7	2	9
7	2	4	1	9	6	5	3	8
5	3	9	8	2	7	1	4	6

Difficulty: ★★ 4-11

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranson 12 November 2025

DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

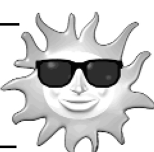
ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Extension di area di presion halto riba Atlantico ta sigui laga biento supla duro den region. Tin biaha tin algun area di nubia riba Aruba cu por produci awacero pasahero. Un area di stof fini di Sahara lo stroba visibilidad y trece aire di menos calidad.

•• Biento di Pariba entre 12 y 39 km/h, tin biaha te 50 km/h. Lama modera te bruto entre 4 pa 6 pia.

Noticia Internacional

Venezuela ta realisa ehercicionan militar masivo meymey di tension cu Merca



CARACAS: Venezuela a cuminsa cu ehercicionan militar masivo diamars pa proteha su espacio aereo di posibel agresion exterior meymey di tensionnan cu Merca despues cu gobierno di Trump a ordena despliegue di barconan di guera pa awanan di Caribe.

Casi 200.000 miembro di Forsanan Arma, milicia, polis, y lidernan comunitario cerca di gobierno di presidente Nicolás Maduro ta participando den e ehercicionan, cu lo sigui te diaranson den henter e pais.

"Nos lo keda determina pa prepara pa defende nos patria den tur area, sea cual sea e menasa, su intensidad, su escala," asina Minister di Defensa General Vladimir Padrino Lopez a bisa, den declaracionnan transmiti na television estatal.

E hefe militar a enfatisa cu e ehercicio "no ta kita" di operacionnan diario pa combati "e menasa di traficacion di droga" y gruponan arma cu "tin intencion di opera na frontera" cu Colombia. E no a elabora riba e naturalesa di e ehercicionan aki.

E ehercicionan militar —incluyendo e incorporacion di boluntarionan civil arma den milicianan pa asisti e Forsanan Arma— a wordo ordena pa Maduro na september como respuesta na e despliegue militar di Merca den Caribe, cu, segun Washington, ta dirigi na combati e cartelnan di droga Latino Americano.

Dialuna, e minister di defensa di Merca, Pete Hegseth, a anuncia un atake nobo riba barconan acusa di a transporta droga cu a laga seis persona morto riba dos barco den Ocean Pacifico oriental.

Gobierno di Mercaa cancela mas cu 80.000 visa e aña aki



WASHINGTON: Gobierno di Merca a cancela mas di 80 mil visa te cu awor e aña aki, incluyendo esnan di por lo menos 8 mil studiante, un vocero di Departamento di Estado a bisa diahuebs.

Segun e funcionario, mitar di e visanan a wordo cancela pa motibo di asalto, ladronicia, y coremento bou di influencia di alcohol. Concretamente, 16 mil pa e ultimo crimen, 8 mil pa e di dos y 12 mil pa e prome, segun e vocero.

Desde cu el a yega na poder na januari di e aña aki, Donald Trump a enfoca riba cumpli cu su promesa pa reprimi imigracion na Merca, incluyendo den centenares di caso pa medio di detencion di hende cu status legal of pa medio di e fin di programanan di imigracion estableci pa su predesesornan manera Status Proteha Temporal (TPS) of libertad condicional humanitario.

Pa loke ta trata visa, Washington a cuminsa haci un control mas grandi di e postnan di media social di stranheronan, nengando permiso di estadia y visa si nan haya contenido cu nan ta considera "anti-semita" of critico di Israel.

Na mitar di october tambe Departamento di Estado a anuncia cu el a cancela e visa di seis persona, cuater di nan Latino Americano, pa critica expresa riba medionan social contra e activista ultraconservador Charlie Kirk, kende a wordo tira mata dia 10 di september.

Entre e seisnan tabatin un Argentino cu a declara cu Kirk a dedica henter su bida na plama retorica racista, xenofobico y misogino. "Visa revoca," Departamento di Estado a anuncia riba e red social ey, cu no ta identifica e persona pero si ta comparti e mensahe cu nan a publica riba X.

INTERNACIONAL — NOTICIA FOR DI COLOMBIA

TAXISTA BURACHI A DAL Y TRAPA 11 PEATON

BOGOTA: Hues Comisario a bay di acuerdo, y a laga encarcela un Taxista, kende bao influencia fuerte di alcohol, a dal y trapa 11 persona na Bogota. Testnan a demostra cu e nivel di alcohol den sanger di taxista José Eduardo Chalá Franco, tabata bastante, y pesey el a perde control y dal hendenan inocente den parti zuid di Bogota. E homber di 56 aña pa colmo a viola ley e anochi ey di move cu cierto number di auto. E tabata coriendo duro tambe ora e accident a socede. Entre esnan herida tin cuatro menor di edad, dos di nan tin 7 y 15 aña di edad, y nan ta interna den Unidad di Intensive Care na Hospital Santa Clara na Bogota, y nan tabata e promenan cu a haya e golpi, ora cu nan tabata canando cu man teni cu nan mayornan na e skina ey di bario Santa Rita di e localidad di San Cristóbal.

AVION CESSNA A CAY Y NO TIN SOBREVIVIENTE

MITU: Un avion priva Cessna C-206 di 1 motor cu varios funcionario gubernamental abordo, a cay riba Dialuna ora e tabata bulando ruta di Yavarate, Papunahua, Bocoa, y Mitú. Delegacion di departamento di Vaupés tabata abordo. Personal di rescate a logra localiza e avion y e tabata completamente kima, y ningun hende a wordo haya bibo eynan.

INTERNACIONAL — NOTICIA FOR DI VENEZUELA

PORFIN A RESCATA ULTIMO PERSONA MINA DI ORO

CIUDAD BOLIVAR: Un inundacion di un mina di oro na municipio El Callao, den parti zuid di Venezuela, a cobra en total bida di 13 persona cu tabata bao tera trahando como minero. Esaki a socede casi 1 luna pasa, esta riba 13 di October 2025. Pero nan no a logra saca tur victima. Pero awor porfin riba Diadomingo, personal di rescate a logra saca e ultimo cadaver, kende a wordo identifica como Fadiangel Trejo di 26 aña di edad. E tabata atrapa den e Mina 4 Esquinas cu ta na sector Caratal, di municipio El Callao. E ta e ultimo di e 13 mineronan cu a keda atrapa, y el a wordo haya na profundidad di 35 meter, mescos cu su ruman chikito.

ABUSANDO YIU MUHE DI CRIANSA DI 7 AÑA EDAD

SUCRE: Polis municipal di Sucre na estado Miranda a detene un homber di 28 aña, pasobra el a comete acto inmoral y abusa sexualmente su yiu muhe di criansa di apenas 7 aña di edad. E homber Yirbert José Pacheco a haci comosifuera e ta bay trip cu muchanan, y ora di regresa, e mama a ripara comportamento raro di e mucha muher, y a mustra cu e tin dolor na su partinan priva. Core hibe Docter kendenan a detecta abuso sexual. A haci denuncia, y detene e homber kende ya caba a admiti, y bisa cu e tabata burachi.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00 AWG	9.00 AWG
IMAX	10.00 AWG	11.00 AWG
VIP	11.00 AWG	12.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Sulinma a gana 30 mil cu wega di Big 4



ORANJESTAD (AAN): E wega di Big 4 tin su fanaticonan semper. Recien Sulinma a cumpra su numbernan di suerte, y el a gana tambe!

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. E funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Sulinma a gana e suma di 30.000 Florin cu wega di Big 4. Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Sulinma a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Hit The Jackpot Lottery.

landsloterij.org
25 14
Menos papia, mas accion.
TUR COS TA POSIBEL
ku chance ariba
MEY MIYON
13 DI NOVEMBER 2025
GANA AWG 500.000
2 AWG 100.000 3 AWG 50.000
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
Prijs pa briechi
Henter AWG 80,-
Pida AWG 8,-

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

NOS TIN SERVICIO
Corta mata y palmanan grandi y chikito y peligroso. Hasi tur sorto forma di mata.
Cel: 592-1277

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

HERO BIEU
Auto bieu den cura?
Nos ta pikje pornada.
Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria.
Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

SRA TA OFRECE
Pa drecha paña, traha cusinchi, furu pa sofa, cortina y tur tipo di costura. Ta pasa busca y entrega bek.
Tel: 660-7571

TA CHAPI
tira sushi afo y transporte.
Cel: 594-5115

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 4 camber y 1.5 baño mas un apto na Rooi Kochi, construi 208 m², tereno propiedad di 986 m² y pa Afl.650.000,-
Yama Mito na 593-6318

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Drones a wordo mira na Maastricht Aachen Airport base di NATO na Brunssum



MAASTRICHT: arechaussee Real Diabierna pasa a haci un investigacion riba diferente melding di drones cu a wordo mira na e centro di comando di NATO na Brunssum y na Maastricht Aachen Airport.
Esey un vocero a confirma na corant AD.
E vocero a indica cu den fin di siman a busca, pero no a haya drones.
Normalmente ora cu haci melding di drones, esaki ta wordo haci cerca polis, pero door cu e biaha aki ta trata di drones cu lo a wordo mira na un aeropuerto y na un centro di comando di NATO, Marechaussee Real a wordo envolvi.
Polis no a duna di conoce cuanto drones a wordo mira.

Kurtz di Athletics na un manera unanime a bira Nobato di Aña

MERCA: Primera base di Oakland Athletics Nick Kurtz a wordo nombra e Nobato di Aña di 2025 pa American League Dialuna.
E Kurtz a ricibi tur e 30 votonan pa prome lugar for di e miembronan di BBWAA.
Shortstop di Athletics Jacob Wilson a termina na di dos lugar di e votacion.
Esaki ta di 9 biaha den historia di MLB, cu compañeronan di ekipo a caba na prome y di dos lugar di e votacion pa Rookie of the Year.



E primera base di 22 aña a termina e temporada cu un average di bateo di .290 y un promedio di yega base di .383, cu 36 homerun, 26 doblete y 86 careda impulsa den 117 wega.

Ronaldo ta bisa cu Mundial di 2026 ta su ultimo y cu e lo retira pronto

RIYADH: Diamars Cristiano Ronaldo a bisa cu e ta verwacht cu e Copa Mundial di 2026, cu ta su di 6 Mundial, ta ba bira su ultimo.
E hungador Portugues ta bay ta 41 aña otro aña durante e Mundial.
Ronaldo den un entrevista cu CNN a duna di conoce cu pronto e lo retira, pero e delantero a splica cu ora cu e bisa 'pronto', esey probablemente ta dentro di 1 of 2 aña.
Dentro di poco Portugal muy probablemente lo keda cla oficialmente cu clasificacion pa e Mundial.



Ronaldo participando na un di 6 Copa Mundial lo kibra e record cu e tin hunto cu Argentino Lionel Messi y Aleman Lothar Matthäus.
Tur tres a participa na 5 Mundial y muy probablemente Messi tambe lo hunga su di 6 Mundial.

Dak ta lek?
Muraya pa drecha?
Cas pa verf?
Y cosnan pa drecha rond di cas.
Yama: 738-7943
puntra pa Wester
Calidad Construction
Bon, confiable y rasonable.

Oracion pa awe:

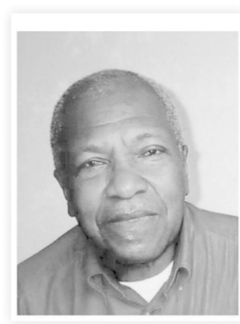
Señor Hesus danki pa mustra nos bo humildad, laga nos obra for di amor y humildad pa nos ta berdadero discipulonan di Bo Señor. Aumenta nos Fe pa asina nos cumpli cu nos deber sin spera pago of recompensa pa nos obranan. Señor, concede nos coresponde na bo inmenso amor y pa semper nos ta fiel na bo palabra y bo enseñansa.



AMEN.
G.C.P.A

Want gij zijt gestorven, en uw leven is met Christus geborgen in God"

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa



Nellius Leendert Alexander Macnack
"Nel"
Suriname, 11 januari 1934
Zoetermeer, 6 November 2025

Ethel
Lucille
Lilian †
Rea
Melvin
Gio
Regla (bonus)
Partners,
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Er is gelegenheid tot afscheid nemen en condoleren op donderdag 13 November van 19.00 tot 19.30 uur in crematorium Meerbloemhof, Buytenparklaan 1 in Zoetemeer

U bent uitgenodigd voor de uitvaart op zaterdag 15 November om 14.00 uur in de aula van crematorium Meerbloemhof op bovengenoemd adres.

Geven en delen
Geven en delen
in plaat van hebben en halen,
vanuit Uw
zegenende handen
wijd uitgestrekt boven mijn
dagelijks bestaan;
zo wil ik mijn weg,
wat ten diepste de Uwe is,
van begin tot einde
vol overgave aan U leven

Correspondentieadres:
Orteliusschans 8
2728 HL Zoetemeer

Het afscheid is ook via livestream te volgen: Website: https//live-ceremonie.nl Plechtigheid ID: 154769 Wachtwoord: gkeebusdb5w4

Ethel: Tel: 0031 793314930 / 0031 642999692



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Pasobra e amor y e union ta forza cu nos mester...

Cu profundo dolor na nos curazon, pero agradecido pa e añanan cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, omo, opa, amigo & colega:



Sr. Hubert Luis Tiel
***18 Augustus 1959 -**
†7 November 2025
Mihor conoci como
"Furai, Hibi & Opa Hibi"

Na nomber di su mayornan:
Mama † Rosa de Lima Tiel - Boekhoudt
Tata † Luciano "Bubu" Arends & vda. Mariela Arends
Tata di Criansa †Isidro Tiel
Compañera: Haydee Trimon & famia
Yiunan stima: Diandra Tiel
Jerianne Tiel & Richanella Tromp
Jermaine Tiel & Estelita Geerman
Mama di su yiunan: Aurora Piedrahita - Campo
Nietonan adora: Luis-Mario Arends
Arianna Boekhoudt
Maximilian Tiel
Mayornan di su nietonan: Mario Arends
Isabella Eman
Rumanan: Mirlenda Tiel & famia
Dixiane (Sani) Arends & famia
Marianela Arends & famia
Jairo Arends & famia
Sobrino & sobrina nan: Melisa Maduro Croes & famia
Ivar Croes & famia
Jaimy Schwengle & famia
Rudolf Schwengle & famia
Lorraine Oduber & famia
Neyihiah Arends & famia
Maya Arends & famia
Ihanan: Melisa Maduro-Croes & famia
Jaydon Willems & famia
Su compadre & comadre & mihor amigo di cas:
Patrick & Imelda Geerman
Tur su tanta, omo, primo & prima nan & famia
Tur su coleganan di prensa specialmente su coleganan di Matutino Diario, EX-coleganan di Brandweer Aruba, miembronan di Furai Racing Foundation, tur su amigonan di Dragracing, Clubnan di auto & bike.
Demas famia: Boekhoudt, Tiel, Arends, Wever, Trimon, Croes, Maduro, Kock, Geerman, van Meeteren, Sievinger, de Leon, Eman, Marsman

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar na Parokia di Santa Filomena na Paradera riba diaranson, 12 di November 2025.

E restonan mortal lo ta reposa for di 12.00pm te cu 4.00pm den misa, sigui despues pa un respons den misa y hunto sali pa hibe na su ultimo lugar di sosiego na Santana na Sabana Basora.

Nos kier a tuma e oprtunidad pa agradeci enormemente Dr. Monica Nuboer, Francis Odor di Edmund Harms Foundation, Famia di Hospice Atardi, Dr. Pulido & tur amistades pa nan suport, jamada & mensahenan di aliento pa nos tata & pa nos famia durante e periodo aki.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Enbez di flor lo bay tin un donation box pa juda Hospice Atardi.

Lo aprecia si por bisti colornan alegre manera semper nos tata a biba, alegre, hariendo, haciendo su joke & feliz di bida.

Tratamentonan nobo parce di tin efecto: parti di pashentnan cu cancer cu a plama ta biba mas largo



HULANDA: Personanan cu cancer cu a plama ta biba un tiki mas largo cu den pasado reciente.
Un grupo chikito di pashent muy probablemente ta probecha di un tratamento nobo, segun un conclusion cuidadoso.
Segun cifranan di e asina yama Integraal Kankercentrum Nederland (IKNL) ta resulta cu e porcentahe di pashent cu cancer cu a plama, cu tres aña despues di e diagnosis ainda ta na bida, ta sigui aumenta.
Den e periodo di 2019-2023 e porcentahe a subi pa 21%.
Den e periodo anterior di midi, 2014-2018, e tabata ainda 17%.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di yiunan, nieta y nietonan y bisanieto. Nos kier a gradici famianan y tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Sra. Vda Magdalena R. Ras-Martijn
Cariñosamente yama:
"Mamie, Oma, Doechi, Ling"
***13 Oktober 1945 - †1 November 2025**

Ta gradici Ad Patres Funeral Home & Crematory pa nan servicio

Ta invita pa asisti na tres (3) Santo Sacrificio di Misa na Parokia di Brazil

Fecha nan:
Diamars: 11 di November 2024 pa 6:30 PM
Diahuebs: 13 di November 2024 pa 6:30 PM
Diasabra: 15 di November 2024 pa 6:30 PM y despues di misa lo tin un rasario na cas



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.



Nos ta anuncia fayecimento di:

Xiovanne Eleuteria Caciano
Mihor conoci como: "Poppy"
***02-10-1961 - †10-11-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Varios ekipo interesa den agente liber Bo Bchette



TORONTO: Shortstop agente liber Bo Bichette na 2026 por ta hungando un posicion nobo.
Tin varios ekipo interesa den Bichette, pa e hunga segunda of tercera base.
E dos biaha All Star a caba di hunga hopi bon den e World Series pa Toronto Blue Jays, cu a perde den 7 wega contra Los Angeles Dodgers.
Segun Jon Morosi di MLB Network, e ekiponan ineresa den Bichette ya caba tin bon hungadornan di shortstop y pesey Bichette lo mester hunga segunda of tercera base.
Durante e World Series caba e hungador di 27 aña a hunga segunda base, debi na un lesion di rudia cu el a sufri trempan den luna di September.
Temporada pasa Bichette a bati 18 homerun y 4 doblete, mientras cu el a impulsa 84 careda.
Den World Series el a termina cu un average di bateo di .348 y un promedio di yega base di .444, cu 1 homerun y 6 careda impulsa.

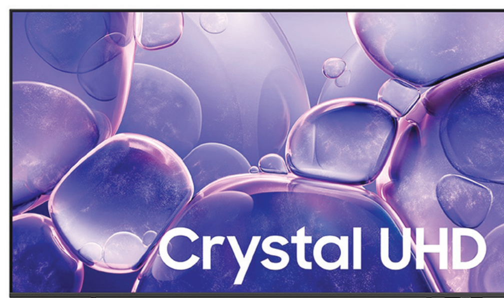
AMC UNICON
CASHLESS
BLACK
FRIDAY

10% OFF
ALL SAMSUNG PRODUCTS
ON CREDIT



SAVE AWG 201
43" 4K SAMSUNG 4K LED SMART TV UN43U8000FPXPA
NOW AWG 699
WAS AWG 899.99
MONTHLY WAS: 34 | MONTHLY NOW: 23

SAVE AWG 201
50" 4K SAMSUNG 4K LED SMART TV UN50U8000FPXPA
NOW AWG 899
WAS AWG 1099.99
MONTHLY WAS: 50 | MONTHLY NOW: 37



SAVE AWG 301
55" 4K SAMSUNG 4K LED SMART TV UN55U8000FPXPA
NOW AWG 999
WAS AWG 1299.99
MONTHLY WAS: 66 | MONTHLY NOW: 50

SAVE AWG 101
65" 4K SAMSUNG 4K LED SMART TV UN65DU7000FPXPA
NOW AWG 1399
WAS AWG 1499.99
MONTHLY WAS: 82 | MONTHLY NOW: 64



SAVE AWG 151
SAMSUNG 3.1 CHANNEL SOUNDBAR WITH DOLBY AUDIO HW-B650/ZP
NOW AWG399
WAS AWG 549.99
MONTHLY WAS: 45 | MONTHLY NOW: 39



SAVE AWG 401
SAMSUNG
17 CU. FT. FRIDGE
RT53DG6124S9AP
NOW AWG 1899
WAS AWG 2299.99
MONTHLY WAS: 146
MONTHLY NOW: 118



SAVE AWG 1001
SAMSUNG
27.4 CU. FT. SIDE BY SIDE FRIDGE
RS27T5200SG/AA
NOW AWG 3999
WAS AWG 4999.99
MONTHLY WAS: 360
MONTHLY NOW: 300

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.
NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends November 15th, 2025. Conditions Apply.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Sunrise City cu su proyecto di 'Let's Rise Together' lo lanza Diasabra awor

ORANJESTAD (AAN): E asina yama "Sunrise City Coconut Collective" (SC3), ta un asociacion comunitario cu ta dedica na revitalisacion y empoderamento di San Nicolas. Nan mision ta pa fortalece e spirito comunitario, promove orguyo cultural, y crea cambio positivo y duradero door di proyectonan y eventonan cu ta uni habitantenan y negoshinan di nos bario.

Un di nos iniciativanan coriente ta e proyecto "Let's Rise Together, Let's Thrive Together" bou di e programa Ban Biba Bario di CEDE Aruba, cu ta enfoca riba mehora nos bario, stimula participacion civico, y promove un San Nicolas mas limpi, sigur y vibrante.

E campaña pa concientisa nos comunidad, ta pa empodera residentenan di San Nicolas, y ta worde organiza rond di tres pilar principal: Auto-Suficiencia, Desaroyo Comunitario, y Educacion Financiero. Door di pone conocemento, hermentnan y recursonan na disposicion di e comunidad, e campaña ta desea di stimula orguyo, participacion y empoderamento, promove sostenibilidad y auto-suficiencia den nos bario.

E proyecto lo lansa oficialmente diasabra 15 di November pa 6:00 pm na The Hub at San Nicolas, unda nos lo cuminsa cu nos Youth Entrepreneurship Program. E programa aki ta completamente gratis y ta especialmente diseña pa hobennan y hoben-adultonan di 'P'ariba di Brug' di edad 18–35 aña.



Nan componente di educacion financiero ta desea di aumenta conosemento financiero den comunidad di San Nicolas y empodera hobennan entre 18–35 pa crea negoshinan sostenibel. Cu costo di bida cu ta subi y oportunidad di trabao cu ta limita, ta fundamental pa capacita nos comunidad pa maneha finansa personal, baha deuda, plania pa futuro, y pa crea fuentenan adicional di ingreso.

Pa medio di cuater workshop financiero, un programa di Youth Entrepreneurship, y un trayecto di mentoria, participantenan lo ricibi conocemento, hermentnan y apoyo necesario pa nan ideanan por bira realidad.

Nos comunidad ta invita pa tuma parti na e varios actividadnan cu nos lo lansa, incluyendo workshopnan cu tema di sostenibilidad, maneho di finansa, mehoramento di bario y pa finalisa e aña nos lo tene un San Nicolas Clean Up Day dia 6 di December.